

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Unikaj narażania monitorów na wstrząsy, upadki oraz kontakt z cieczami, ponieważ może to doprowadzić do trwałych uszkodzeń ekranu i podzespołów.
- Podłączaj monitor wyłącznie do zgodnych urządzeń, takich jak laptopy, smartfony czy konsole, korzystając z przewodów i adapterów zalecanych przez producenta.
- Nie podłączaj jednocześnie większej liczby urządzeń, niż przewidziano w specyfikacji technicznej, aby uniknąć przeciążenia i przegrzania sprzętu.
- Chronź ekran monitora przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, które mogą uszkodzić matrycę.

Ryzyko związane z kompatybilnością:

- Upewnij się, że monitor jest kompatybilny z podłączonym urządzeniem oraz spełnia wymagania dotyczące rozdzielczości, częstotliwości odświeżania i portów (np. HDMI, USB-C).
- Sprawdź, czy oprogramowanie urządzenia bazowego jest aktualne, aby zapewnić płynną współpracę z monitorem.

Ryzyko przegrzewania:

- Zapewnij odpowiednią wentylację dla monitora, zwłaszcza podczas długotrwałego użytkowania. Nie zakrywaj urządzenia ani nie umieszczaj go w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie używaj monitora w ekstremalnych temperaturach otoczenia. Szczegółowe zakresy temperatur pracy znajdziesz w instrukcji obsługi.

Zagrożenie dla dzieci:

- Przenośne monitory nie są przeznaczone dla dzieci poniżej 8. roku życia.
- Przechowuj urządzenia oraz przewody w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia lub uszkodzenia sprzętu.

Zagrożenie dla środowiska:

- W przypadku trwałego uszkodzenia monitora upewnij się, że zostanie on odpowiednio zutyliczowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi elektrośmieci.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Zalecenia dotyczące korzystania:

- Przed pierwszym użyciem podłącz monitor do urządzenia bazowego i przetestuj wszystkie funkcje, takie jak wyświetlanie obrazu, dotyk (jeśli monitor jest dotykowy) oraz zasilanie przez USB-C.
- Korzystaj z przewodów i adapterów dołączonych do zestawu lub certyfikowanych przez producenta monitora.
- Ustaw monitor w stabilnym miejscu, korzystając z wbudowanej podstawki lub etui ochronnego, aby zapewnić bezpieczeństwo podczas użytkowania.
- Jeśli monitor oferuje opcje konfiguracji obrazu, takie jak tryb HDR czy dostosowanie jasności, dostosuj ustawienia do swoich potrzeb, korzystając z menu ekranowego.
- Regularnie aktualizuj firmware monitora, jeśli producent udostępnia takie opcje, aby zapewnić kompatybilność z nowymi urządzeniami.

Konserwacja i przechowywanie:

- Czyść ekran monitora miękką, suchą ściereczką, przeznaczoną do powierzchni delikatnych. Unikaj stosowania środków chemicznych, które mogą uszkodzić powłokę ekranu.
 - Przechowuj monitor w miejscu suchym i chłodnym, z dala od wilgoci i źródeł ciepła.
 - Jeśli monitor nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz wszystkie przewody i przechowuj urządzenie w oryginalnym opakowaniu lub specjalnym etui ochronnym.
-

Dodatkowe środki ostrożności

Dostosowanie do użytkownika:

- Wybierz monitor, który najlepiej odpowiada Twoim potrzebom – np. modele z wyższą rozdzielczością do pracy graficznej lub szybkim odświeżaniem do gier.
- Upewnij się, że monitor posiada wystarczającą ilość portów, takich jak HDMI, DisplayPort lub USB-C, aby współpracować z Twoim sprzętem.
- Jeśli planujesz używać monitora w podróży, zdecyduj się na lekki i kompaktowy model z wbudowanym zasilaniem przez USB-C.

Uszkodzenia i serwis:

- W przypadku wykrycia uszkodzeń, takich jak pęknięcia obudowy, problemy z wyświetlaniem obrazu lub trudności z podłączaniem urządzeń, natychmiast zaprzestań użytkowania monitora.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać monitora. Wszelkie serwisowanie powinno być wykonywane przez autoryzowany serwis producenta.
- Jeśli zauważysz przegrzewanie się monitora lub jego komponentów, wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania. Skontaktuj się z działem wsparcia technicznego producenta.

Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Rozporządzeniu (UE) 2023/988. Spełniają one odpowiednie normy techniczne dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej, ochrony użytkowników oraz bezpieczeństwa środowiskowego.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the use of the product can be found in the instruction manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of product damage:

- Avoid exposing monitors to shocks, drops, and contact with liquids, as this can lead to permanent damage to the screen and components.
- Connect the monitor only to compatible devices, such as laptops, smartphones or consoles, using cables and adapters recommended by the manufacturer.
- Do not connect more devices at the same time than provided in the technical specifications to avoid overloading and overheating the equipment.
- Protect the monitor screen from direct sunlight, which can damage the matrix.

Compatibility risks:

- Make sure the monitor is compatible with the connected device and meets the requirements for resolution, refresh rate and ports (e.g. HDMI, USB-C).
- Make sure the base device's software is up to date to ensure smooth operation with the monitor.

Risk of overheating:

- Ensure adequate ventilation for the monitor, especially during prolonged use. Do not cover the device or place it near heat sources.
- Do not use the monitor in extreme ambient temperatures. Refer to the user manual for detailed operating temperature ranges.

Hazard to children:

- Portable monitors are not intended for children under the age of 8.
- Keep the equipment and cords out of reach of children to avoid the risk of choking or damaging the equipment.

Environmental hazard:

- In the event of permanent damage to the monitor, make sure it is disposed of properly in accordance with local laws on electro-waste.

Information on proper use

Recommendations for use:

- Before using it for the first time, connect the monitor to the base device and test all functions, such as image display, touch (if the monitor is touch-enabled) and USB-C power.
- Use the cables and adapters included or certified by the monitor manufacturer.
- Set the monitor in a stable place using the built-in stand or protective case to ensure safety during use.
- If your monitor offers image configuration options, such as HDR mode or brightness adjustment, adjust the settings to suit your needs using the on-screen menu.
- Regularly update the monitor's firmware, if the manufacturer provides such options, to ensure compatibility with new devices.

Maintenance and storage:

- Clean the monitor screen with a soft, dry cloth designed for delicate surfaces. Avoid using chemicals that may damage the screen coating.
- Store the monitor in a dry and cool place, away from moisture and heat sources.

- If the monitor will not be used for a long time, disconnect all cables and store the device in its original packaging or a special protective case.

Additional precautions

Customization to the user:

- Choose a monitor that best suits your needs - such as models with higher resolution for graphics work or fast refresh rates for gaming.
- Make sure the monitor has enough ports, such as HDMI, DisplayPort or USB-C, to work with your hardware.
- If you plan to use the monitor on the go, opt for a lightweight and compact model with built-in USB-C power.

Damage and service:

- If you detect damage, such as cracks in the case, display problems or difficulty connecting devices, stop using the monitor immediately.
- Do not attempt to repair the monitor yourself. Any servicing should be performed by the manufacturer's authorized service center.
- If you notice overheating of the monitor or its components, turn off the device and disconnect it from the power source. Contact the manufacturer's technical support department.

Statement of compliance

The products are designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988. They meet the relevant technical standards for electromagnetic compatibility, user protection and environmental safety.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození výrobku:

- Nevystavujte monitory nárazům, pádům a kontaktu s kapalinami, protože to může způsobit trvalé poškození obrazovky a součástí.
- Monitor připojujte pouze ke kompatibilním zařízením, jako jsou notebooky, chytré telefony nebo konzole, pomocí kabelů a adaptérů doporučených výrobcem.
- Nepřipojujte současně více zařízení, než je uvedeno v technických specifikacích, aby nedošlo k přetížení a přehřátí zařízení.

- Chraňte obrazovku monitoru před přímým slunečním světlem, které může poškodit matrici.

Rizika týkající se kompatibility:

- Ujistěte se, že je monitor kompatibilní s připojeným zařízením a splňuje požadavky na rozlišení, obnovovací frekvenci a porty (např. HDMI, USB-C).
- Zkontrolujte, zda je software podkladového zařízení aktuální, aby byla zajištěna bezproblémová spolupráce s monitorem.

Riziko přehřátí:

- Zajistěte dostatečné větrání monitoru, zejména při delším používání. Přístroj nezakrývejte a neumisťujte jej do blízkosti zdrojů tepla.
- Nepoužívejte monitor při extrémních okolních teplotách. Podrobné informace o rozsahu provozních teplot naleznete v návodu k obsluze.

Nebezpečí pro děti:

- Přenosné monitory nejsou určeny pro děti mladší 8 let.
- Zařízení a kabely uchovávejte mimo dosah dětí, abyste předešli riziku udušení nebo poškození zařízení.

Nebezpečí pro životní prostředí:

- V případě trvalého poškození monitoru zajistěte jeho řádnou likvidaci v souladu s místními předpisy o nakládání s elektroodpadem.

Informace o správném používání

Doporučení pro použití: V případě, že je monitor v provozu, je nutné jej používat v souladu s pokyny pro uživatele:

- Před prvním použitím připojte monitor k základnímu zařízení a vyzkoušejte všechny funkce, jako je zobrazení obrazu, dotyk (pokud je monitor dotykový) a napájení prostřednictvím USB-C.
- Používejte kabely a adaptéry, které jsou součástí dodávky nebo jsou certifikovány výrobcem monitoru.
- Monitor umístěte do stabilní polohy pomocí vestavěného stojanu nebo ochranného pouzdra, abyste zajistili bezpečnost při používání.
- Pokud monitor nabízí možnosti konfigurace obrazu, například režim HDR nebo úpravu jasu, upravte nastavení podle svých potřeb pomocí nabídky na obrazovce.
- Pravidelně aktualizujte firmware monitoru, pokud výrobce takové možnosti poskytuje, aby byla zajištěna kompatibilita s novými zařízeními.

Údržba a skladování:

- Obrazovku monitoru čistěte měkkým suchým hadříkem určeným pro choulostivé povrchy. Nepoužívejte chemikálie, které by mohly poškodit povrchovou úpravu obrazovky.
- Monitor skladujte na suchém a chladném místě, mimo dosah zdrojů vlhkosti a tepla.
- Pokud monitor nebudete delší dobu používat, odpojte všechny kabely a uložte přístroj do původního obalu nebo speciálního ochranného pouzdra.

Další bezpečnostní opatření

Přizpůsobení uživateli:

- Vyberte si monitor, který nejlépe vyhovuje vašim potřebám - např. modely s vyšším rozlišením pro práci s grafikou nebo s rychlou obnovovací frekvencí pro hraní her.
- Ujistěte se, že monitor má dostatek portů, například HDMI, DisplayPort nebo USB-C, aby mohl pracovat s vaším hardwarem.
- Pokud plánujete používat monitor na cestách, vyberte si lehký a kompaktní model s integrovaným napájením přes USB-C.

Poškození a servis:

- Pokud zjistíte poškození, například praskliny v krytu, problémy se zobrazením nebo potíže s připojením zařízení, okamžitě přestaňte monitor používat.
- Nepokoušejte se monitor opravovat sami. Jakýkoli servis by mělo provádět autorizované servisní středisko výrobce.
- Pokud zjistíte, že se monitor nebo jeho součásti přehřívají, vypněte přístroj a odpojte jej od zdroje napájení. Obratě se na oddělení technické podpory výrobce.

Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky nařízení (EU) 2023/988. Splňují příslušné technické normy pro elektromagnetickou kompatibilitu, ochranu uživatele a bezpečnost životního prostředí.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque d'endommagement du produit :

- Évitez d'exposer les moniteurs aux chocs, aux chutes et au contact de liquides, car cela peut causer des dommages permanents à l'écran et aux composants.
- Ne connectez le moniteur qu'à des appareils compatibles tels que des ordinateurs portables, des smartphones ou des consoles, en utilisant les câbles et les adaptateurs recommandés par le fabricant.
- Ne connectez pas plus d'appareils en même temps que ce qui est prévu dans les spécifications techniques afin d'éviter de surcharger et de faire surchauffer l'équipement.
- Protéger l'écran du moniteur de la lumière directe du soleil, qui peut endommager la matrice.

Risques liés à la compatibilité :

- Assurez-vous que le moniteur est compatible avec l'appareil connecté et qu'il répond aux exigences en matière de résolution, de taux de rafraîchissement et de port (par exemple, HDMI, USB-C).
- Vérifiez que le logiciel de l'appareil sous-jacent est à jour pour garantir une interaction fluide avec le moniteur.

Risque de surchauffe :

- Veillez à une ventilation adéquate du moniteur, en particulier lors d'une utilisation prolongée. Ne couvrez pas l'appareil et ne le placez pas à proximité de sources de chaleur.
- N'utilisez pas le moniteur à des températures ambiantes extrêmes. Reportez-vous au mode d'emploi pour connaître les plages de température d'utilisation détaillées.

Risque pour les enfants :

- Les moniteurs portables ne sont pas destinés aux enfants de moins de 8 ans.
- Gardez l'équipement et les câbles hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement ou d'endommagement de l'équipement.

Risque pour l'environnement :

- En cas d'endommagement permanent du moniteur, veillez à ce qu'il soit mis au rebut conformément aux réglementations locales en matière de déchets électriques et électroniques.

Informations sur l'utilisation correcte

Recommandations d'utilisation :

- Avant la première utilisation, connectez le moniteur à l'appareil de base et testez toutes les fonctions, telles que l'affichage de l'image, le toucher (si le moniteur est tactile) et l'alimentation via USB-C.
- Utilisez les câbles et adaptateurs inclus ou certifiés par le fabricant du moniteur.
- Placez le moniteur dans une position stable à l'aide du support intégré ou de l'étui de protection pour garantir la sécurité pendant l'utilisation.
- Si votre moniteur propose des options de configuration de l'image telles que le mode HDR ou le réglage de la luminosité, ajustez les paramètres en fonction de vos besoins à l'aide du menu à l'écran.
- Mettez régulièrement à jour le micrologiciel du moniteur, si le fabricant propose de telles options, afin d'assurer la compatibilité avec les nouveaux appareils.

Entretien et stockage :

- Nettoyez l'écran du moniteur avec un chiffon doux et sec conçu pour les surfaces délicates. Évitez d'utiliser des produits chimiques susceptibles d'endommager le revêtement de l'écran.
- Stockez le moniteur dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et des sources de chaleur.
- Si le moniteur n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez tous les câbles et rangez l'appareil dans son emballage d'origine ou dans un étui de protection spécial.

Précautions supplémentaires

Adaptation à l'utilisateur :

- Choisissez un moniteur qui répond le mieux à vos besoins - par exemple, des modèles avec une résolution plus élevée pour les travaux graphiques ou des taux de rafraîchissement rapides pour les jeux.
- Assurez-vous que le moniteur dispose de suffisamment de ports, tels que HDMI, DisplayPort ou USB-C, pour fonctionner avec votre matériel.
- Si vous prévoyez d'utiliser le moniteur en déplacement, optez pour un modèle léger et compact avec alimentation USB-C intégrée.

Domages et entretien :

- Si vous détectez des dommages, tels que des fissures dans le boîtier, des problèmes d'affichage ou des difficultés à connecter des périphériques, cessez immédiatement d'utiliser le moniteur.
- N'essayez pas de réparer le moniteur vous-même. Toute réparation doit être effectuée par le centre de service agréé par le fabricant.
- Si vous constatez une surchauffe du moniteur ou de ses composants, éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation. Contactez le service d'assistance technique du fabricant.

Déclaration de conformité

Les produits ont été conçus conformément aux exigences de sécurité du règlement (UE) 2023/988. Ils sont conformes aux normes techniques applicables en matière de compatibilité électromagnétique, de protection de l'utilisateur et de sécurité environnementale.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στο προϊόν:

- Αποφεύγετε να εκθέτετε τις οθόνες σε χτυπήματα, πτώσεις και επαφή με υγρά, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στην οθόνη και τα εξαρτήματα.
- Συνδέετε την οθόνη μόνο σε συμβατές συσκευές, όπως φορητούς υπολογιστές, smartphones ή κονσόλες, χρησιμοποιώντας καλώδια και προσαρμογείς που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Μην συνδέετε ταυτόχρονα περισσότερες συσκευές από τις τεχνικές προδιαγραφές για να αποφύγετε την υπερφόρτωση και την υπερθέρμανση του εξοπλισμού.

- Προστατεύετε την οθόνη της οθόνης από το άμεσο ηλιακό φως, το οποίο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μήτρα.

Κίνδυνοι συμβατότητας:

- Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη είναι συμβατή με τη συνδεδεμένη συσκευή και πληροί τις απαιτήσεις ανάλυσης, ρυθμού ανανέωσης και θύρας (π.χ. HDMI, USB-C).
- Ελέγξτε ότι το λογισμικό της υποκείμενης συσκευής είναι ενημερωμένο, ώστε να διασφαλίζεται η ομαλή αλληλεπίδραση με την οθόνη.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης:

- Εξασφαλίστε επαρκή εξαερισμό της οθόνης, ιδίως κατά την παρατεταμένη χρήση. Μην καλύπτετε τη συσκευή και μην την τοποθετείτε κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε την οθόνη σε ακραίες θερμοκρασίες περιβάλλοντος. Ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας για λεπτομερή εύρος θερμοκρασιών λειτουργίας.

Κίνδυνος για τα παιδιά:

- Οι φορητές οθόνες δεν προορίζονται για παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Διατηρείτε τον εξοπλισμό και τα καλώδια μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού ή καταστροφής του εξοπλισμού.

Κίνδυνος για το περιβάλλον:

- Σε περίπτωση μόνιμης βλάβης της οθόνης, βεβαιωθείτε για την ορθή απόρριψή της σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρολογικά απόβλητα.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Συστάσεις για τη χρήση:

- Πριν από την πρώτη χρήση, συνδέστε την οθόνη στη βασική συσκευή και δοκιμάστε όλες τις λειτουργίες, όπως την προβολή εικόνας, την αφή (αν η οθόνη είναι με οθόνη αφής) και την τροφοδοσία μέσω USB-C.
- Χρησιμοποιήστε τα καλώδια και τους προσαρμογείς που περιλαμβάνονται ή είναι πιστοποιημένα από τον κατασκευαστή της οθόνης.
- Τοποθετήστε την οθόνη σε σταθερή θέση χρησιμοποιώντας την ενσωματωμένη βάση ή την προστατευτική θήκη για να διασφαλίσετε την ασφάλεια κατά τη χρήση.
- Εάν η οθόνη σας προσφέρει επιλογές διαμόρφωσης εικόνας, όπως λειτουργία HDR ή ρύθμιση φωτεινότητας, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις στις ανάγκες σας χρησιμοποιώντας το μενού στην οθόνη.
- Ενημερώστε τακτικά το υλικολογισμικό της οθόνης, εάν ο κατασκευαστής παρέχει τέτοιες επιλογές, για να διασφαλίσετε τη συμβατότητα με νέες συσκευές.

Συντήρηση και αποθήκευση:

- Καθαρίστε την οθόνη της οθόνης με ένα μαλακό, στεγνό πανί που έχει σχεδιαστεί για ευαίσθητες επιφάνειες. Αποφύγετε τη χρήση χημικών ουσιών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επίστρωση της οθόνης.
- Αποθηκεύστε την οθόνη σε ξηρό και δροσερό μέρος, μακριά από πηγές υγρασίας και θερμότητας.

- Εάν η οθόνη δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε όλα τα καλώδια και αποθηκεύστε τη συσκευή στην αρχική της συσκευασία ή σε ειδική προστατευτική θήκη.

Πρόσθετες προφυλάξεις

Προσαρμογή στον χρήστη:

- Επιλέξτε μια οθόνη που ταιριάζει καλύτερα στις ανάγκες σας - π.χ. μοντέλα με υψηλότερη ανάλυση για εργασίες γραφικών ή γρήγορους ρυθμούς ανανέωσης για παιχνίδια.
- Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη διαθέτει αρκετές θύρες, όπως HDMI, DisplayPort ή USB-C, για να λειτουργεί με το υλικό σας.
- Αν σκοπεύετε να χρησιμοποιείτε την οθόνη εν κινήσει, επιλέξτε ένα ελαφρύ και συμπαγές μοντέλο με ενσωματωμένη τροφοδοσία USB-C.

Ζημιές και σέρβις:

- Εάν εντοπίσετε βλάβη, όπως ρωγμές στο περίβλημα, προβλήματα στην οθόνη ή δυσκολία στη σύνδεση συσκευών, σταματήστε αμέσως τη χρήση της οθόνης.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε την οθόνη μόνοι σας. Οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή.
- Εάν παρατηρήσετε υπερθέρμανση της οθόνης ή των εξαρτημάτων της, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πηγή ρεύματος. Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης του κατασκευαστή.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας του κανονισμού (ΕΕ) 2023/988. Συμμορφώνονται με τα σχετικά τεχνικά πρότυπα για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, την προστασία του χρήστη και την περιβαλλοντική ασφάλεια.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor der Benutzung den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr von Produktschäden:

- Vermeiden Sie es, den Monitor Stößen, Stürzen und den Kontakt mit Flüssigkeiten auszusetzen, da dies zu dauerhaften Schäden am Bildschirm und an den Komponenten führen kann.
- Schließen Sie den Monitor nur mit den vom Hersteller empfohlenen Kabeln und Adaptern an kompatible Geräte wie Laptops, Smartphones oder Konsolen an.

- Schließen Sie nicht mehr Geräte gleichzeitig an, als in den technischen Daten angegeben, um eine Überlastung und Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
- Schützen Sie den Bildschirm vor direkter Sonneneinstrahlung, da diese die Matrix beschädigen kann.

Kompatibilitäts Risiken:

- Stellen Sie sicher, dass der Monitor mit dem angeschlossenen Gerät kompatibel ist und die Anforderungen an Auflösung, Bildwiederholfrequenz und Anschluss (z.B. HDMI, USB-C) erfüllt.
- Prüfen Sie, ob die Software des zugrunde liegenden Geräts auf dem neuesten Stand ist, um eine reibungslose Interaktion mit dem Monitor zu gewährleisten.

Gefahr der Überhitzung:

- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung des Monitors, insbesondere bei längerem Gebrauch. Decken Sie das Gerät nicht ab und stellen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Verwenden Sie den Monitor nicht bei extremen Umgebungstemperaturen. Detaillierte Angaben zu den Betriebstemperaturbereichen finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Gefahr für Kinder:

- Tragbare Monitore sind nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet.
- Halten Sie das Gerät und die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern, um die Gefahr des Verschluckens oder der Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

Gefahr für die Umwelt:

- Sollte der Monitor dauerhaft beschädigt werden, stellen Sie sicher, dass er gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott ordnungsgemäß entsorgt wird.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Empfehlungen für den Gebrauch:

- Schließen Sie den Monitor vor der ersten Verwendung an das Basisgerät an und testen Sie alle Funktionen wie Bildanzeige, Touch (wenn der Monitor ein Touchscreen ist) und Stromversorgung über USB-C.
- Verwenden Sie die mitgelieferten oder vom Monitor Hersteller zertifizierten Kabel und Adapter.
- Stellen Sie den Monitor mit dem integrierten Ständer oder der Schutzhülle in eine stabile Position, um die Sicherheit während des Gebrauchs zu gewährleisten.
- Wenn Ihr Monitor Bild Konfigurationsoptionen wie HDR-Modus oder Helligkeitsanpassung bietet, passen Sie die Einstellungen über das Bildschirmmenü an Ihre Bedürfnisse an.
- Aktualisieren Sie regelmäßig die Firmware des Monitors, wenn der Hersteller solche Optionen anbietet, um die Kompatibilität mit neuen Geräten zu gewährleisten.

Wartung und Aufbewahrung:

- Reinigen Sie den Bildschirm mit einem weichen, trockenen Tuch, das für empfindliche Oberflächen geeignet ist. Vermeiden Sie die Verwendung von Chemikalien, die die Beschichtung des Bildschirms beschädigen könnten.
- Lagern Sie den Monitor an einem trockenen und kühlen Ort, fern von Feuchtigkeit und Wärmequellen.
- Wenn der Monitor über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, ziehen Sie alle Kabel ab und bewahren Sie das Gerät in der Originalverpackung oder einer speziellen Schutzhülle auf.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Anpassung an den Benutzer:

- Wählen Sie einen Monitor, der Ihren Bedürfnissen am besten entspricht - z. B. Modelle mit höherer Auflösung für Grafikarbeiten oder schnellen Bildwiederholraten für Spiele.
- Stellen Sie sicher, dass der Monitor über genügend Anschlüsse wie HDMI, DisplayPort oder USB-C verfügt, um mit Ihrer Hardware zu arbeiten.
- Wenn Sie planen, den Monitor unterwegs zu nutzen, entscheiden Sie sich für ein leichtes und kompaktes Modell mit integriertem USB-C-Anschluss.

Beschädigungen und Wartung:

- Wenn Sie Schäden feststellen, wie z. B. Risse im Gehäuse, Anzeigeprobleme oder Schwierigkeiten beim Anschließen von Geräten, verwenden Sie den Monitor sofort nicht mehr.
- Versuchen Sie nicht, den Monitor selbst zu reparieren. Jegliche Reparaturen sollten von einem autorisierten Servicezentrum des Herstellers durchgeführt werden.
- Wenn Sie eine Überhitzung des Monitors oder seiner Komponenten feststellen, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromquelle. Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst des Herstellers.

Konformitätserklärung

Die Produkte wurden gemäß den Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 entwickelt und entsprechen den einschlägigen technischen Normen für elektromagnetische Verträglichkeit, Benutzerschutz und Umweltsicherheit.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de deteriorare a produsului:

- Evitați expunerea monitoarelor la șocuri, căderi și contactul cu lichide, deoarece acestea pot provoca deteriorarea permanentă a ecranului și a componentelor.
- Conectați monitorul numai la dispozitive compatibile, cum ar fi laptopuri, smartphone-uri sau console, folosind cabluri și adaptoare recomandate de producător.
- Nu conectați simultan mai multe dispozitive decât specificațiile tehnice pentru a evita supraîncărcarea și supraîncălzirea echipamentului.
- Protejați ecranul monitorului de lumina directă a soarelui, care poate deteriora matricea.

Riscuri de compatibilitate:

- Asigurați-vă că monitorul este compatibil cu dispozitivul conectat și îndeplinește cerințele privind rezoluția, rata de reîmprospătare și portul (de exemplu, HDMI, USB-C).
- Verificați dacă software-ul dispozitivului de bază este actualizat pentru a asigura o interacțiune fără probleme cu monitorul.

Risc de supraîncălzire:

- Asigurați o ventilație adecvată pentru monitor, în special în timpul utilizării prelungite. Nu acoperiți unitatea și nu o plasați în apropierea surselor de căldură.
- Nu utilizați monitorul la temperaturi ambientale extreme. Consultați instrucțiunile de utilizare pentru intervalele detaliate de temperatură de funcționare.

Pericol pentru copii:

- Monitoarele portabile nu sunt destinate copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Țineți echipamentul și cablurile departe de îndemâna copiilor pentru a evita riscul de sufocare sau deteriorare a echipamentului.

Pericol pentru mediu:

- În cazul deteriorării permanente a monitorului, asigurați-vă că acesta este eliminat în mod corespunzător în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electrice.

Informații privind utilizarea corectă

Recomandări pentru utilizare:

- Înainte de prima utilizare, conectați monitorul la dispozitivul de bază și testați toate funcțiile, cum ar fi afișarea imaginii, atingerea (dacă monitorul este cu ecran tactil) și alimentarea prin USB-C.
- Utilizați cablurile și adaptoarele incluse sau certificate de producătorul monitorului.
- Așezați monitorul într-o poziție stabilă utilizând suportul încorporat sau carcasa de protecție pentru a asigura siguranța în timpul utilizării.
- Dacă monitorul dvs. oferă opțiuni de configurare a imaginii, cum ar fi modul HDR sau ajustarea luminozității, reglați setările în funcție de nevoile dvs. utilizând meniul de pe ecran.
- Actualizați periodic firmware-ul monitorului, dacă producătorul oferă astfel de opțiuni, pentru a asigura compatibilitatea cu noile dispozitive.

Întreținere și depozitare:

- Curățați ecranul monitorului cu o cârpă moale și uscată concepută pentru suprafețe delicate. Evitați utilizarea substanțelor chimice care pot deteriora acoperirea ecranului.
- Depozitați monitorul într-un loc uscat și răcoros, departe de surse de umiditate și căldură.
- Dacă monitorul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, deconectați toate cablurile și depozitați unitatea în ambalajul original sau în carcasa specială de protecție.

Precauții suplimentare

Adaptarea la utilizator:

- Alegeți un monitor care se potrivește cel mai bine nevoilor dumneavoastră - de exemplu, modele cu rezoluție mai mare pentru lucrări grafice sau rate rapide de reîmprospătare pentru jocuri.
- Asigurați-vă că monitorul are suficiente porturi, cum ar fi HDMI, DisplayPort sau USB-C, pentru a funcționa cu hardware-ul dvs.
- Dacă intenționați să utilizați monitorul în deplasare, optați pentru un model ușor și compact cu alimentare USB-C încorporată.

Deteriorări și service:

- Dacă detectați deteriorări, cum ar fi crăpături în carcasă, probleme de afișare sau dificultăți de conectare a dispozitivelor, opriți imediat utilizarea monitorului.
- Nu încercați să reparați singur monitorul. Orice reparație trebuie efectuată de un centru de service autorizat de producător.
- Dacă observați supraîncălzirea monitorului sau a componentelor acestuia, opriți unitatea și deconectați-o de la sursa de alimentare. Contactați departamentul de asistență tehnică al producătorului.

Declarație de conformitate

Produsele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță ale Regulamentului (UE) 2023/988. Acestea sunt conforme cu standardele tehnice relevante privind compatibilitatea electromagnetică, protecția utilizatorului și siguranța mediului.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Riziko poškodenia výrobku:

- Nevystavujte monitory nárazom, pádom a kontaktu s kvapalinami, pretože to môže spôsobiť trvalé poškodenie obrazovky a komponentov.
- Monitor pripájajte ku kompatibilným zariadeniam, ako sú notebooky, smartfóny alebo konzoly, len pomocou káblov a adaptérov odporúčaných výrobcom.
- Nepripájajte súčasne viac zariadení, ako je uvedené v technických špecifikáciách, aby ste zabránili preťaženiu a prehriatiu zariadenia.
- Chráňte obrazovku monitora pred priamym slnečným svetlom, ktoré môže poškodiť matricu.

Riziká súvisiace s kompatibilitou:

- Uistite sa, že monitor je kompatibilný s pripojeným zariadením a spĺňa požiadavky na rozlíšenie, obnovovaciu frekvenciu a porty (napr. HDMI, USB-C).
- Skontrolujte, či je softvér základného zariadenia aktuálny, aby sa zabezpečila bezproblémová spolupráca s monitorom.

Riziko prehriatia:

- Zabezpečte dostatočné vetranie monitora, najmä počas dlhšieho používania. Nezakrývajte zariadenie ani ho neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla.
- Monitor nepoužívajte pri extrémnych teplotách okolia. Podrobné informácie o rozsahu prevádzkových teplôt nájdete v návode na obsluhu.

Nebezpečenstvo pre deti:

- Prenosné monitory nie sú určené pre deti mladšie ako 8 rokov.
- Zariadenie a káble uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili riziku udusenía alebo poškodenia zariadenia.

Nebezpečenstvo pre životné prostredie:

- V prípade trvalého poškodenia monitora zabezpečte jeho riadnu likvidáciu v súlade s miestnymi predpismi o elektroodpade.

Informácie o správnom používaní

Odporúčania na používanie: Pri používaní monitora je potrebné dodržiavať nasledujúce pokyny:

- Pred prvým použitím pripojte monitor k základnému zariadeniu a otestujte všetky funkcie, ako je zobrazenie obrazu, dotyk (ak je monitor dotykový) a napájanie cez USB-C.
- Používajte káble a adaptéry, ktoré sú súčasťou dodávky alebo sú certifikované výrobcom monitora.
- Monitor umiestnite do stabilnej polohy pomocou zabudovaného stojana alebo ochranného puzdra, aby ste zaistili bezpečnosť počas používania.
- Ak váš monitor ponúka možnosti konfigurácie obrazu, napríklad režim HDR alebo nastavenie jasú, upravte nastavenia podľa svojich potrieb pomocou ponuky na obrazovke.
- Pravidelne aktualizujte firmvér monitora, ak výrobca poskytuje takéto možnosti, aby sa zabezpečila kompatibilita s novými zariadeniami.

Údržba a ukladanie:

- Obrazovku monitora čistite mäkkou, suchou handričkou určenou na jemné povrchy. Nepoužívajte chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrchovú úpravu obrazovky.
- Monitor skladujte na suchom a chladnom mieste, mimo dosahu zdrojov vlhkosti a tepla.
- Ak sa monitor nebude dlhší čas používať, odpojte všetky káble a zariadenie uložte do pôvodného obalu alebo špeciálneho ochranného puzdra.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Prispôsobenie používateľovi:

- Vyberte si monitor, ktorý najlepšie vyhovuje vašim potrebám - napr. modely s vyšším rozlíšením na prácu s grafikou alebo s vysokou obnovovacou frekvenciou na hranie hier.
- Uistite sa, že monitor má dostatok portov, napríklad HDMI, DisplayPort alebo USB-C, aby mohol pracovať s vaším hardvérom.
- Ak plánujete používať monitor na cestách, vyberte si ľahký a kompaktný model so zabudovaným napájaním cez USB-C.

Poškodenie a servis:

- Ak zistíte poškodenie, napríklad praskliny na kryte, problémy so zobrazením alebo ťažkosti s pripojením zariadení, okamžite prestaňte monitor používať.
- Nepokúšajte sa monitor opraviť sami. Akýkoľvek servis by malo vykonávať autorizované servisné stredisko výrobcu.
- Ak spozorujete prehriatie monitora alebo jeho komponentov, vypnite zariadenie a odpojte ho od zdroja napájania. Obráťte sa na oddelenie technickej podpory výrobcu.

Vyhlásenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988. Spĺňajú príslušné technické normy pre elektromagnetickú kompatibilitu, ochranu používateľa a bezpečnosť životného prostredia.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

A termék károsodásának veszélye:

- Kerülje, hogy a monitorokat ütéseknek, eséseknek és folyadékokkal való érintkezésnek tegye ki, mivel ez a képernyő és az alkatrészek maradandó károsodását okozhatja.
- A monitort csak a gyártó által ajánlott kábelek és adapterek segítségével csatlakoztassa kompatibilis eszközökhöz, például laptopokhoz, okostelefonokhoz vagy konzolokhoz.
- Ne csatlakoztasson egyszerre több eszközt, mint amennyi a műszaki leírásban szerepel, hogy elkerülje a túlterhelést és a berendezés túlmelegedését.
- Védje a monitor képernyőjét a közvetlen napfénytől, amely károsíthatja a mátrixot.

Kompatibilitási kockázatok:

- Győződjön meg arról, hogy a monitor kompatibilis a csatlakoztatott eszközzel, és megfelel a felbontás, a képfrissítési sebesség és a portkövetelményeknek (pl. HDMI, USB-C).
- Ellenőrizze, hogy a mögöttes eszköz szoftvere naprakész-e a monitorral való zökkenőmentes együttműködés érdekében.

A túlmelegedés veszélye:

- Gondoskodjon a monitor megfelelő szellőzéséről, különösen hosszabb használat esetén. Ne takarja le a készüléket, és ne helyezze hőforrások közelébe.
- Ne használja a monitort szélsőséges környezeti hőmérsékleten. A részletes üzemi hőmérséklettartományokat lásd a kezelési útmutatóban.

Gyermekekre jelentett veszély:

- A hordozható monitorokat nem szánják 8 év alatti gyermekek számára.
- Tartsa a készüléket és a kábeleket a gyermekek számára elérhetetlen helyen, hogy elkerülje a fulladás vagy a készülék sérülésének veszélyét.

Környezeti veszély:

- A monitor maradandó károsodása esetén gondoskodjon a monitor megfelelő ártalmatlanításáról a helyi elektromos hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően.

A helyes használatra vonatkozó információk

Használati ajánlások:

- Az első használat előtt csatlakoztassa a monitort az alapkészülékhez, és tesztelje az összes funkciót, például a képmegjelenítést, az érintést (ha a monitor érintőképernyős) és az USB-C-n keresztül történő áramellátást.
- Használja a mellékelt vagy a monitor gyártója által hitelesített kábeleket és adaptereket.
- A használat közbeni biztonság érdekében helyezze a monitort stabil helyzetbe a beépített állvány vagy védőtök segítségével.
- Ha a monitora képkonfigurációs lehetőségeket kínál, például HDR módot vagy fényerőbeállítást, a képernyőn megjelenő menü segítségével állítsa be a beállításokat az igényeinek megfelelően.

- Rendszeresen frissítse a monitor firmware-ét, ha a gyártó biztosít ilyen lehetőséget, az új eszközökkel való kompatibilitás biztosítása érdekében.

Karbantartás és tárolás:

- Tisztítsa meg a monitor képernyőjét puha, száraz, érzékeny felületekre tervezett ruhával. Kerülje az olyan vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a képernyő bevonatát.
- Tárolja a monitort száraz és hűvös helyen, nedvességtől és hőforrásoktól távol.
- Ha a monitort hosszabb ideig nem használja, húzza ki az összes kábelt, és tárolja a készüléket az eredeti csomagolásban vagy speciális védőtokban.

További óvintézkedések

Alkalmazkodás a felhasználóhoz:

- Válasszon az igényeinek leginkább megfelelő monitort - pl. nagyobb felbontású modelleket grafikai munkához vagy gyors frissítési frekvenciát játékhöz.
- Győződjön meg róla, hogy a monitor elegendő porttal rendelkezik, például HDMI, DisplayPort vagy USB-C, hogy a hardverével együtt tudjon működni.
- Ha azt tervezi, hogy a monitort útközben használja, válasszon könnyű és kompakt modellt beépített USB-C tápegységgel.

Sérülés és szervizelés:

- Ha sérüléseket észlel, például repedéseket a házon, kijelzőproblémákat vagy nehézséget az eszközök csatlakoztatásában, azonnal hagyja abba a monitor használatát.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a monitort. Minden szervizelést a gyártó hivatalos szervizközpontjának kell elvégeznie.
- Ha azt észleli, hogy a monitor vagy annak alkatrészei túlmelegednek, kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az áramforrásról. Vegye fel a kapcsolatot a gyártó műszaki támogatási részlegével.

Megfelelőségi nyilatkozat

A termékeket az (EU) 2023/988 rendelet biztonsági követelményeinek megfelelően tervezték. Megfelelnek az elektromágneses kompatibilitásra, a felhasználóvédelemre és a környezetbiztonságra vonatkozó műszaki szabványoknak.